

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 1er mars 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Aitney, McDonald et Hébert, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté.

REQUETES.

1.—De la "Hebrew Ladies Immigration and Protective Association", du "Anglo-Chinese Social Club" et de La Garde Indépendant Benoit XV, demandant d'être constitués en corporation.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

2.—De l'Avocat de la Cité, transmettant une copie de l'ordonnance de la Commission des Chemins de Fer qui permet à la Compagnie "Canadian Northern Quebec Railway" de poser deux voies additionnelles à travers les rues Stadacona et Marlborough.

Sur proposition de M. l'éch. CHARTRAND, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que ledit document soit déposé aux archives et que ce Conseil étant convaincu que l'établissement des voies additionnelles demandées par la Compagnie "Canadian Northern Quebec Railway", qui doivent traverser les rues Stadacona et Marlborough, dans le quartier Hochelaga, ne sont pas nécessaires et sont préjudiciables aux intérêts des résidents du quartier Hochelaga, donne instruction aux Avocats de la Cité de faire tout ce qui est nécessaire pour en appeler de la décision de la Commission des Chemins de Fer et pour obtenir que cette décision soit annulée.

3.—De l'Avocat de la Cité transmettant copie d'une ordonnance de la Commission des Chemins de Fer, autorisant la Compagnie de Chemin de Fer Lachine, Jacques-Cartier et Maisonneuve, à construire sa voie à travers les rues Iberville et de Fleurimont.

A la demande de M. l'échevin Houlé, ledit document est déposé sur le bureau.

4.—Du Bureau d'Hygiène Provincial, au sujet de l'égout du quartier Notre-Dame de Grâce.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

5.—Du Trésorier de la Cité et du Bureau des Estimateurs, répondant à certaines questions posées par le Conseil à sa dernière assemblée.

Déposée sur le bureau.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certains crédits pour continuer les travaux d'agrandissement de l'aqueduc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission Spéciale, composée de MM. les échevins Hushion, Elie, O'Connell, Turcot et Giroux, ladite Commission devant s'assurer s'il est nécessaire ou non de voter les crédits demandés par le Bureau des Commissaires et faire rapport, le quorum de

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 1st March 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Aitney, McDonald and Hébert, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Hebrew Ladies Immigration and Protective Association, The Anglo-Chinese Social Club and La Garde Indépendante Benoit XV, asking to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

2.—From City Attorney, transmitting copy of order of Board of Railway Commissioners granting permission to the Canadian Northern Quebec Railway to lay additional tracks across Stadacona and Marlborough streets.

On motion of Ald. CHARTRAND, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said document be filed of record and that this Council being convinced that the laying of the additional tracks asked for by the Canadian Northern Quebec Railway Co., which are to cross Stadacona and Marlborough streets, in Hochelaga Ward, are not necessary and are detrimental to the interests of the residents of Hochelaga Ward, gives instructions to the City Attorneys to take the necessary steps in order that the decision of the Board of Railway Commissioners may be appealed from and annulled.

3.—From City Attorney, transmitting copy of an order of the Board of Railway Commissioners authorizing the Lachine, Jacques-Cartier and Maisonneuve Railway to construct its railway line across Iberville and de Fleurimont streets.

At the request of Ald. Houlé said request was laid on the table.

4.—From Provincial Board of Health in connection with the Notre-Dame de Grâce Ward sewer.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—From City Treasurer and Board of Assessors, answering certain questions put by Council at last meeting.

Laid on the table.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, to vote certain appropriations to continue the works of enlargement of the aqueduct.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be referred to a Special Committee composed of Aldermen Hushion, Elie, O'Connell, Turcot and Giroux, the said Committee to inquire into and report on the necessity of voting the appropriations asked for by the Board of Commissioners, the quo-